

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grosseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Bern. 17. August. Nr. 623. J. R. Käser, Firma Käser-Röthlisberger. **Tuchwaren.**
- Luzern. 18. August. Nr. 417. Leo von Flüe, Firma Leo von Flüe-Schmidt. **Nouveautés.**
- Neuchâtel. 18. août. N° 299. Louis Hourny, maison J. F. Donzé, au Landeron. **Machines à coudre, poussettes, calorifères, articles en fer blanc.**
- St. Gallen. 18. August. Nr. 756. Georg Fischer, Firma Schubert & Co in Dresden. **Buchhandlung.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg.

1897. 9. August. Gottlieb Beutler, Gottlieb's sel., und Albert Beutler, Gottliebs, von Lauperswil, in Ichertswil, haben unter der Firma G. & A. Beutler in Ichertswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit heute ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Sägerei und Holzhandlung.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1897. 13. August. Die Firma J. F. Nef in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 13 vom 5. Februar 1883, II. Teil, pag. 94) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Wirtschaft und Stickerei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1897. 17 agosto. La ditta Antonio Simona, in Locarno (F. u. s. di c. del 4 aprile 1883, II p., n° 48, pag. 369), da facoltà di firmare per procura per la ditta stessa al figlio «Willy Simona», in Locarno.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches.

1897. 12 août. La société en nom collectif Soeurs Chuard-Favre & Anet, à Avenches (F. o. s. du c. du 24 décembre 1894, page 1146), est dissoute du commun accord des parties. L'actif et le passif sont repris par Marie-Elisa, née Favre, à Avenches, femme autorisée de Frédéric Chuard, buraliste postal, sous la raison M. Chuard-Favre, laquelle continue le commerce de draperies, toileries, chapellerie et chaussures. Place de la poste, à Avenches.

Bureau de Grandson.

16 août. La raison de commerce Auguste Margot, à l'Auberson rière Ste-Croix, fabrique de pièces à musique, spécialité de pièces avec différents mécanismes (F. o. s. du c. du 25 juin 1885, n° 65, page 434), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire.

Emile, feu Auguste Margot, de Ste-Croix, domicilié au hameau de l'Auberson, Albert et Louis Margot, au dit lieu, frères du premier, mineurs au nom desquels agit leur mère tutrice, veuve Clara Margot, à l'Auberson, autorisée aux présentes par la Justice de paix du cercle de Ste-Croix, suivant délibéré du 5 août courant, ont constitué à l'Auberson, rière Ste-Croix, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1897, sous la raison sociale Margot frères. L'associé Emile Margot a seul la signature sociale. Genre de commerce: Fabrique de pièces à musique; spécialité de pièces avec différents mécanismes.

Bureau de Lausanne.

12 août. Le chef de la maison Louis Dépraz, à Lausanne, est Louis Dépraz, du Lieu (Vallée de Joux), y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, laiterie et vin à l'emporté. Magasin: 18, Boulevard de Grancy. La maison confère procuration à Paul-Frédéric Dépraz, du Lieu, domicilié à Lausanne.

13 août. La société en nom collectif Simmen & Arnold, à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juin 1897), est dissoute dès le 1^{er} août 1897, ensuite de retraite de l'associé Albert Simmen; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Emile Arnold, de Paris, domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison E. Arnold, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Simmen & Arnold». Genre de commerce: Papiers en gros et mi-gros, fabrique de cornets. Magasin: A la Borde.

13 août. Suite de démission donnée par F. H. Grasset, à Lausanne, de ses fonctions de gérant de la Société vaudoise de Consommation,

société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 avril 1894), le comité d'administration de cette société, dans sa séance du 12 juin 1897, a appelé aux dites fonctions Jules Blanchard, précédemment à Winterthur, actuellement à Lausanne.

13 août. La société en commandite G. Dubois & Co, à Lausanne, mercerie en gros (F. o. s. du c. du 13 octobre 1893), est dissoute ensuite de cessation de commerce; cette raison sociale est radiée.

13 août. Dans son assemblée générale du 5 juillet 1897 la Société des travailleurs italiens à Lausanne (section du parti socialiste italien), association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1897), a composé la commission administrative, soit le comité de surveillance de cette association, de Charles de Paulis, président; Joseph Tommasini, Joseph Bardelli et de Gottardo Carrara, tous domiciliés à Lausanne.

13 août. Dans son assemblée générale du 5 juillet 1897 la Société des travailleurs italiens à Lausanne (section du parti socialiste italien), association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1897), a nommé en qualité de gérant de la société Marcelin Garino, à Lausanne, en remplacement de Jean-Baptiste Peduzzi, démissionnaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1897. 16 août. Le chef de la raison de commerce Georges Perrenoud, au Locle, est Georges-Ami Perrenoud, de la Sagne et des Ponts, domicilié au Locle. Genre de commerce: Comestibles. Bureau et magasin: 3, Pont.

Genf — Genève — Ginevra

1897. 13 août. Les suivants: John Sottas, d'origine fribourgeoise, et Jean Galli, d'origine italienne, tous deux domiciliés à Carouge, ont constitué en ce lieu, sous la raison sociale Sottas et Galli, une société en nom collectif qui a commencé le 10 juillet 1897. Genre d'affaires: Fabrique de meubles. Ateliers et bureau: 7, Rue St-Joseph (anciens locaux Pétrier).

14 août. Le chef de la maison W. Babczynski, à Genève, commencée le 11 août 1896, est Winzeslas Babczynski, d'origine polonaise, domicilié de fait à Varsovie, mais faisant, pour les besoins de son commerce, élection de domicile à Genève. Genre d'affaires: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: 1, Rue de la Poste. La maison a donné, dès le 11 août 1897, procuration à Antoine Borel, de Genève, y domicilié.

14 août. Le chef de la maison Rodolphe Uhlmann, aux Eaux-Vives, commencée le premier juin 1897, est Jules-Rodolphe Uhlmann, de Feuerthalen (Zürich), domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Fabrication et commerce d'horlogerie. Locaux: 36, Quai des Eaux-Vives, et 2, Rue des Vollandes.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juli 1897 — au mois de juillet 1897.

Umsangszähler No d'ordre	Banken — Banques	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
		Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	208,400	117,300
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	42,350	—
3	Kantonalbank von Bern	173,950	600,000
4	Banca cantonale ticinese	15,700	15,600
5	Bank in St. Gallen	216,950	56,800
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	10,700	2,800
7	Thurgauische Kantonalbank	9,900	—
8	Aargauische Bank	26,750	41,950
9	Toggenburger Bank	10,050	13,200
10	Banca della Svizzera italiana	21,300	31,800
11	Thurgauische Hypothekenbank	7,900	5,950
12	Granbündner Kantonalbank	23,700	37,050
13	Luzerner Kantonalbank	112,200	178,550
14	Banque du commerce	540,250	156,700
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	24,300	2,800
17	Bank in Basel	373,750	242,350
18	Bank in Luzern	45,950	132,650
19	Banque de Genève	208,750	246,450
21	Zürcher Kantonalbank	838,750	623,300
23	Bank in Schaffhausen	40,650	7,200
24	Banque cantonale fribourgeoise	5,200	—
26	Banque cantonale vaudoise	243,500	157,750
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	7,000	3,550
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	17,650	14,700
30	Banque cantonale neuchâtoise	376,450	1,136,650
31	Banque commerciale neuchâtoise	281,750	193,600
32	Schaffhauser Kantonalbank	8,650	1,950
33	Glarner Kantonalbank	11,950	3,100
34	Solothurner Kantonalbank	30,850	30,950
35	Obwaldner Kantonalbank	15,250	6,500
36	Kantonalbank Schwyz	19,550	15,400
37	Credito Ticinese	44,150	4,950
38	Banque de l'Etat de Fribourg	36,200	20,100
39	Zuger Kantonalbank	6,150	1,850
	Total	4,001,500	4,001,500
	Durchschnitt des I. Semesters 1897 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1897	6,026,750	6,026,750

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
Juli 1897.
d'émission suisses (y compris les succursales)
juillet 1897.

Actif

Table with columns for Wechsel mit Faustpfand, Avances sur nantissement, Conto-Corrent-Debitoren, Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, Hypothekenanlagen, Effekten, Diverse, Feste Anlagen, Mobilien und Immobilien, Kommanditen, Gesellschafts-Conti, Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital, Total, and Nr. Includes sub-totals and a summary row for Aktiven Actif.

Passif

Table with columns for Tratten und Acceptationen, Konto-Korrent-Kreditoren, Sparkassaeinlagen, Depositscheine und Obligationen, Feste Anleihen, Diverse, Eigene Gelder, Reserfondo, Gesellschafts-Conti, Einbezahlt, Ausstehend, Total, and Nr. Includes sub-totals and a summary row for Passiven Passif.

